

Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst
Band: 5 (1915)
Heft: 49

Artikel: Der Haager Friedenspalast
Autor: Trösch, Ernst
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-644772>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ihm bei der Raschheit seiner Gesponsin zum ersten Male etwas hänglich zu Sinn.

Eine Weile später schien es ihm auch nicht ganz angebracht, daß die Frau ihm einmal plötzlich das Glas aus der Hand nahm, das er eben zum Munde führen wollte.

Die Gäste am Tisch schlugen ein Gelächter auf.

„Aha, jetzt mußt schon folgen lernen,“ neckte einer.

Rosa aber lachte und erklärte, das Weintrinken sei nur eine schlechte Gewohnheit und sie tue ihrem Mann einen rechten Dienst, wenn sie seine mechanischen und gedankenlosen Trinkbewegungen etwas regelte.

Fridolin Inderbiki kam so nicht zu dem Hochzeitsrausch, der sonst Art im Dorfe war, und den er, unwissentlich vielleicht, auch rechtschaffen im Schilde geführt hatte.

Der Hochzeitstag verlief überhaupt etwas anders, als Fridolin ihn erwartet hatte. Es dämmerte ihm im Verlauf desselben auf, daß er nicht nur eine hübsche, sondern auch eine eigenwillige Frau geheiratet. Die Entdeckung verwirrte ihn, schädigte ein bißchen seine Vergnügtheit und machte ihn ein wenig dumm im Kopfe, so daß er, als am Abend die letzten Gäste aus dem Hause gingen, ihre Spottreden oder mehr oder weniger guten Ratschläge recht von ferne hörte und deren Sinn kaum verstand.

Als dann die Margrit zum Abschied ihre Hand in die seine legte, kam ihn eine sonderbare Wehmut an, als ob er heute etwas verloren habe.

Mit der wachsenden Stille jedoch, die über das Gasthaus zur Brücke kam, ebhte auch die geräuschvolle Geschäftigkeit der Rosa ab. Die schwache Mutter legte sich schlafen, die Magd verschwand und zuletzt blieb nur noch das Hochzeitspaar übrig. Rosa räumte noch auf, während Fridolin mit einer letzten Zigarre hinter dem Tische saß.

„Was meinst, haben sie es recht gehabt, die Gäste?“ fragte ihn die Frau.

Da mußte er doch zugeben und sagen: Ja, wie die Könige hätten sie es gehabt. Und er wußte wohl, daß die Rosa das Verdienst am Gelingen der Bewirtung hatte und daß sie eine sappermentstüchtige sei. Er betrachtete sie so von der Seite und hatte aufs neue sein Wohlgefallen an ihrer braunen, kräftigen Schönheit. Es dauerte nicht lang, so kam er hinter dem Tisch hervor und erwischte sie um die Hüfte. Sie ließ es sich gefallen. Ja, sie schien jetzt, da sie ihn allein hatte, auch eine ganz andere. Ihre braunen Augen glänzten von versteckter Zärtlichkeit.

So gingen die Zwei End aller Ende ganz vergnügt auf ihre Kammer. (Fortsetzung folgt.)

Der Haager Friedenspalast.

Don Ernst Trösch.

Parallel dem sonnigen, vornehmen Villenquartier, das sich nördlich des Bahnhofs der Staatspoor in der feinen Residenz der Königin der Niederlande dahinzieht, dehnt sich der märchenhafte „Bosch“, ein Park voll von unergründlichen Geheimnissen, versteckten Schönheiten, tiefgrünen Wildnissen, verschwiegenen Waldwegen und tiefverhängten lauschigen Plätzchen, weithin zwischen Boldern und Dünenland. Wir folgen dem Bezuitenhoubschen Weg bis zum Laan van Nieuw Dost Indië, wo anmutige englische Cottages hinter duftenden Rosen und Geranien das beginnende unendliche Marschland grünen, und bringen dann über einen Kanal hinüber in die grüne Pracht des Parkes vor. Bald lichten sich die Wege. Blumenreiche Anlagen wechseln ab mit dunkeln, träumerischen Wassern, blüten- und düfteschwere Gärten mit einzelnen herrlichen Baumgruppen: Wir nähern uns dem „Huis ten Bosch“, der Sommerresidenz der Königin.

Ein stillvornehmer, äußerlich fast schmutzloser Bau, der nur in dem etwas unvermittelt vorspringenden, durch einige Statuen betonten Treppenaufgang und in dem tiefen Glanz seiner Fenster das reiche Innere ahnen läßt, ist dieses Haus ein Wahrzeichen für das bescheidene, aber ungemein tüchtige Volk an der Nordsee, das die Welt schon mehr als einmal mit seiner Kunst und seinem Handel beherrscht hat. Es erzählt uns im Grunde daselbe, was jedes Häuschen an den reichbefruchteten Kanälen widerspiegelt: verschwiegene Tüchtigkeit, solide Wohnlichkeit, stillfreudigen Ernst. Es gleicht jenen Menschen, die, ob sie auch verschlossen, unzugänglich scheinen, tief im Auge ein heimliches Lachen und im Gemüt eine sonnige Klarheit und Offenheit, ein freudiges Sichgeben und Genießen tragen.

In diesem Haus fand 1898 die erste Haager Konferenz statt, die auf die Initiative des Zaren hin zusammengerufen worden war.

Eine denkwürdige Versammlung! Nicht sowohl der Arbeit wegen, die sie geleistet, als vielmehr deretwegen,

die sie nicht geleistet hat. Nicht der Erwartungen wegen, die sie erfüllt hat, sondern deretwegen sie ins Leben gerufen worden war.

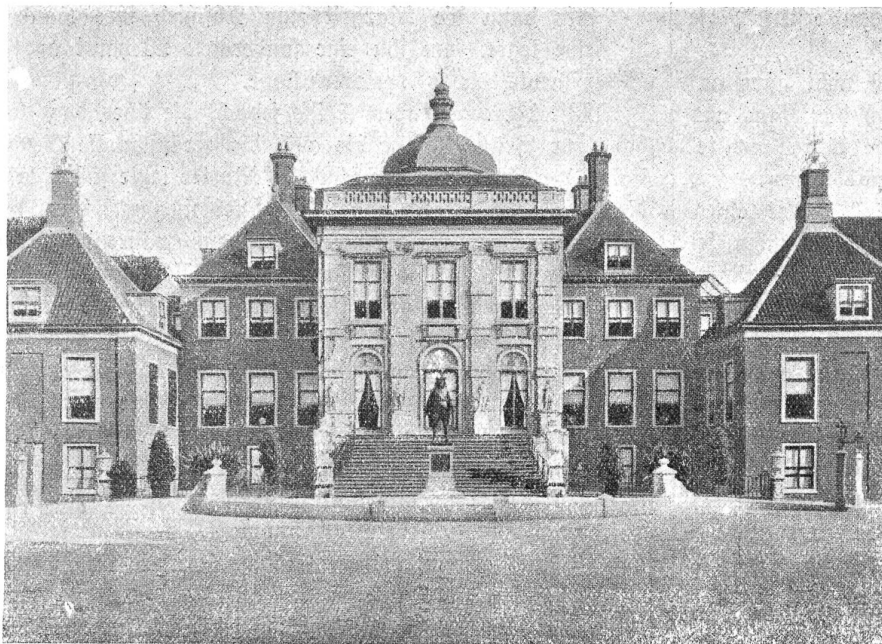
Aber alles Große sucht seine Anfänge im Kleinen.

Wie sollte ein Weltparlament und ein Weltgerichtshof gleich von jenem Augenblick an, wo zum erstenmal einem Monarchen das Lichtchen der Erleuchtung aufgegangen ist, daß auch auf internationalem Gebiet Recht besser als Willkür, Ordnung besser als Anarchie wäre, vollendet und vollkommen dastehen? Große Ideen brauchen oft Jahrhunderte, um sich durchzusetzen. Einsicht lernen die Völker vielfach erst dann, wenn die Rot, die ungeheure, bittre Rot sie dazu zwingt. Sollte es mit der größten Idee der Weltgeschichte, mit der folgenreichsten Einsicht der Völker anders bestellt sein?

Der ewige Friede?

Wenn man dabei an einen paradiesischen Zustand im Zusammenleben der Völker denkt, wo jeder Kampf um den Futtertrog aufhört, wo alle Gegensätze kampflös überbrückt werden, dann allerdings ist er eine Utopie. Unter den heutigen Gesellschaftsformen erst recht. Der Kampf wird niemals aus der Welt zu schaffen sein, so lange nicht alles Leben ausgelöscht wird. Denn Kampf ist Leben, und leben heißt kämpfen. Aber es ist ein großer Unterschied, ob dieser Kampf mit Stießbomben, Maschinengewehren, Handgranaten und Bajonetten ausgefochten wird, oder ob man ihn mit Druderschwärze und Stimmzetteln führt, ob er, tierischer als jede Tiernatur, in Erdlöchern und in und unter den Trümmern ganzer Länder wütet, oder ob er das Parlament, das freie Forum der öffentlichen Meinung zur Wahlstatt wählt. Ein ungeheurer Unterschied, aber bloß ein Unterschied der Form, nicht einmal ein Unterschied des Grades.

Es gab eine Zeit, wo jedes Tal das andere, jede Provinz die andere, jede Stadt die andere mit den Waffen des Mordes bekämpfte, wie es heute noch die Völker tun.



Het Huis ten Bosch. — Erste Haager Konferenz.

Diese Zeit liegt bei den großen Distanzen des Weltgeschehens nicht allzuweit zurück, aber sie liegt doch hinter uns. Womit ist die nationale Anarchie, die Zeit des Faustrechts überwunden worden? Mit der Waffe der nationalen Rechtsordnung, der nationalen Konstitution. Die internationale Anarchie, die Zeit des Völkerfaustrechts oder -mordrechts kann nicht anders überwunden werden als durch die internationale Konstitution, durch die internationale Rechtsordnung.*) Dabei muß aber darüber gewacht werden, daß der natürliche Kampf im internationalen Rechtsstaat weitergeführt werden kann. Die ausschlaggebenden Faktoren sind physischer, intellektueller und ökonomischer Natur. Derjenige siegt, bei dem sich diese drei Faktoren zur höchsten Potenz vereinigen. Der heutige Krieg — das ist ja eben das Fürchterliche daran — ist nicht mehr bloß ein Krieg der Massen, er ist auch ein Krieg der Intelligenz, so widerspruchsvoll das für einen Marsbewohner klingen müßte, und es ist ein Krieg der Finanzen. Sollte es möglich sein, diesen Kampf mit denselben Machtverhältnissen ins Parlament hinüberzuverlegen? Mit denselben Machtverhältnissen, anders wird sich der internationale Rechtsstaat kaum verwirklichen lassen. —

Warum sollte das nicht möglich sein?

Sofern es möglich ist, die intellektuellen und ökonomischen Potenzen in einem für jeden Staat ebenso leicht eruierten Koeffizienten auszudrücken wie seine physische Kraft in der Zahl seiner Bewohner, so dürfte es auch möglich sein, ein Parlament zu schaffen, in dem sich die wirklichen Machtverhältnisse in reinsten und gerechtesten Form widerspiegeln. Die intellektuelle Kraft eines Volkes ergibt sich zahlenmäßig zweifellos am einfachsten aus seinen Handelsziffern, in denen nicht nur die Organisation des Handels selbst, sondern die ganze Tätigkeit und Rührigkeit und Tüchtigkeit eines Volkes zum Ausdruck kommt. Die ökonomische, finanzielle Kraft müßte sich am besten aus dem Nationalvermögen ergeben.

Wenn nun ein jeder Staat nach der Zahl seiner Menschen, nach dem Umfang seiner industriellen und kommerziellen Tätigkeit, nach der Größe seines Nationalvermögens in einem Weltparlament vertreten wäre, so würde dieses Parlament tatsächlich genau die Machtverhältnisse des

Krieges widerspiegeln. Damit wäre der Beweis erbracht, daß ohne jede Beeinträchtigung gerechter nationaler Aspirationen der Kampf der Völker aus dem Schützengraben in den Ratssaal verlegt und statt mit Bomben und Riesengranaten mit den Waffen des Geistes ausgefochten werden kann. Dann aber ist die Fortführung des Krieges in der jetzigen Form nicht nur ein ungeheures Verbrechen, sie ist dann die größte Dummheit im Weltraum.

Soweit ist die Einsicht der Völker heute noch gediehen. Und das Weltparlament wird noch einige Jahrzehnte auf sich warten lassen.

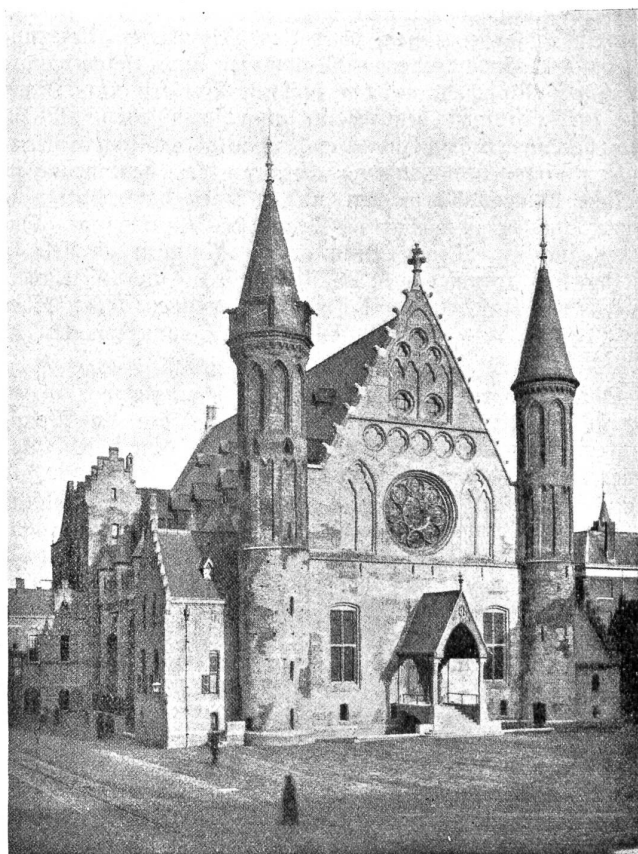
Aber sollen wir deshalb die Hände in den Schoß legen, wie die Zauderer, die Aengstlichen und Pessimisten uns raten?

Wenn alle Hand anlegen, die einsichtig genug sind, um ein internationales Parlament nicht eine Utopie zu schelten, so wird es vielleicht möglich sein, in fünfzig Jahren, nachdem weitere Riesenströme von Blut geflossen

sind, das Haager Werk so auszubauen, daß die internationale Anarchie als beseitigt gelten kann. Wenn aber heute auch die Einsichtigen die Hände in den Schoß legen, dann wird dies in einem Jahrhundert nicht gelingen.

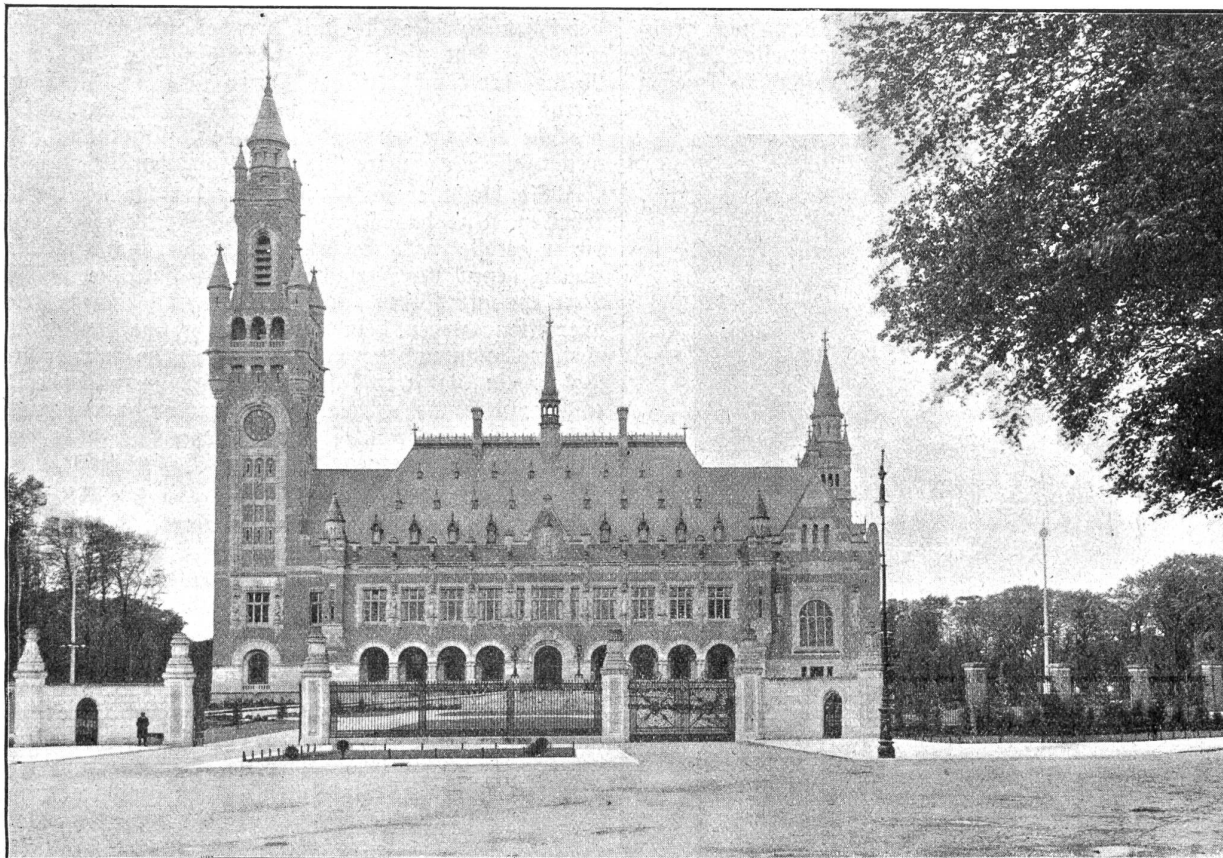
* * *

Die erste Haager Konferenz, die im „Huis ten Bosch“ tagte, erfüllte nicht einmal den Wunsch, um dessentwillen sie ins Leben gerufen worden war. Sie konnte ihn nicht erfüllen.



Salle des Comtes. — Zweite Haager Konferenz.

*) Es sei hier mit besonderem Nachdruck auf das Buch des Stäliners Umano «Essai de Constitution internationale» verwiesen.



Der Friedenspalast im Haag.

Ich bin zwar nicht der Meinung, daß die Rüstungen die Zar Nikolaus durch die Konferenz beschränken wollte, lediglich das Manometer seien, das die Dämpfe und Spannungen im internationalen Staatenkörper anzeigt, und daß man zuerst alle diese überhitzten Dämpfe und Spannungen beseitigen müsse, um das Manometer überflüssig zu machen. Jawohl, dieses Manometer zeigt die Spannungen an, aber es ist gleichzeitig automatisch mit allen Ventilen verbunden, und in dem Maße, wie die Dämpfe steigen, schnürt es die Ventile immer fester zu. . . .

Aber so viel ist daran richtig, daß man nicht einfach das Manometer wegschlagen kann, um jede Gefahr zu beseitigen. Es braucht eine umfassendere Reparatur der Maschine, der Ingenieur muß sein Hauptinteresse den Ventilen und ihrem Verschlusmechanismus zuwenden.

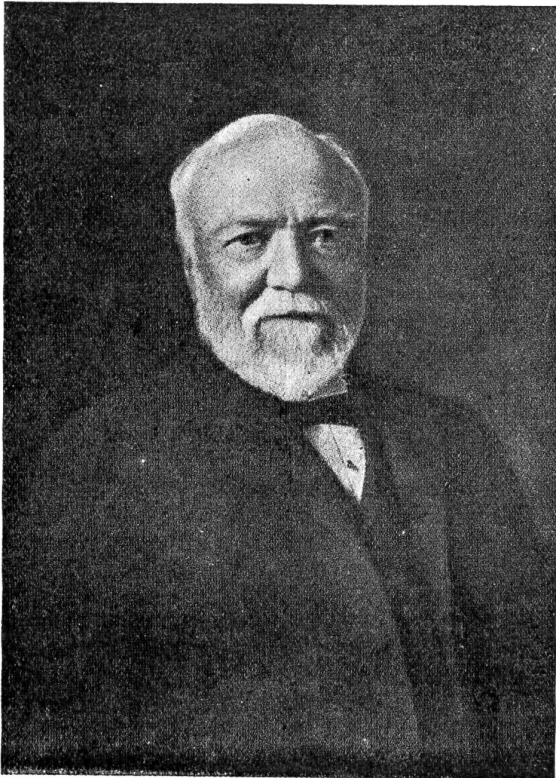
Die erste Haager Konferenz tat hiezu einen ersten zögernden Schritt. Sie schuf den internationalen Schiedsgerichtshof. Es war damit ein neues Ventil angebracht worden, das mit dem gefährlichen Manometer nicht unmittelbar durch den automatischen Verschlusmechanismus verbunden war und das infolgedessen unter günstigen Umständen gelegentlich einmal eine drohende Explosion abwenden konnte. Unter günstigen Umständen. Das Ventil wurde nämlich mit 26 Blomben versiegelt und verschlossen, und umständlich setzte man die Prozedur fest, die anzuwenden sei, wenn man das Ventil zu öffnen gedenke.

Die zweite Haager Konferenz suchte die 26 Blomben zu beseitigen, die die 26 Staaten der ersten Konferenz an das Ventil gehängt hatten, sie suchte es ebenfalls mit einem automatischen Mechanismus auszustatten, aber in dem Sinne, daß das Ventil bei zunehmendem Druck geöffnet, nicht geschlossen wurde. Der Versuch mißlang. Staaten, wie Deutschland, Oesterreich, die Türkei, und einige kleinere Staaten widersetzten sich der Einführung des obligatorischen Schiedsgerichts. Sie mißtrauten der Sache, sie wollten ihre Blomben nicht entfernen. Waren diese

Staaten derart allen Verständnisses für friedliche Beilegung von Konflikten und für Völkerverständigung bar, hatten sie vielleicht bereits den vollendeten Plan zu einem Eroberungskrieg bereit, um bei erster bester Gelegenheit loszuschlagen? Wir wollen hoffen, daß dies nicht der Fall war. Dann aber mußte die zu schaffende Institution bedenkliche Mängel aufweisen, die diesen Staaten jedes Zutrauen zu dem Schiedsgericht benahmen. Der schlimmste Mangel scheint mir allerdings mehr in der Friedenskonferenz selbst als in dem von ihr geschaffenen Schiedsgericht zu liegen. Eine Konferenz, an die Montenegro annähernd gleich viele Vertreter entsendet wie Frankreich, die Vereinigten Staaten oder Deutschland, wird nie diejenige Kompetenz erlangen, deren sie unbedingt bedarf, wenn sie das schaffen soll, was die Menschheit von ihr verlangen kann und verlangen muß. So lange dieses unsinnige Vertretungsverhältnis fortbesteht, wird die Haager Konferenz dieselbe Scheinexistenz führen, wie die eidgenössische Tagssatzung vor 1798, deren Vertretungsverhältnis und deren Kompetenzen auf dem kleinen, aber wirtschaftlich, rassen- und sprachenpolitisch, kulturell und konfessionell vielgestaltigen Boden der schweizerischen Eidgenossenschaft das Bild der Haager Konferenz selbst bis in Details hinein antizipierte und deren einzige Tat in dem langen Zeitraum von 1712 bis 1789 — für die oberste und einzige Staatsbehörde eines Landes sicherlich ein Unikum in der Weltgeschichte! — eine Erneuerung des französischen Bündnisses gewesen war.

Die wichtigste Aufgabe, an deren Lösung die Haager Konferenz heranzutreten haben wird, scheint mir demnach darin zu liegen, daß sie die Zahl der Vertreter, die jedem Staate zukommt, nach einem für alle gerechten System regelt. Tut sie das nicht, so wird ihr Schicksal das der eidgenössischen Tagssatzung sein: sie ist dem Fluch der Inkompetenz, der Unfähigkeit, irgendwelche entscheidende Tat zu vollbringen und damit der Lächerlichkeit preisgegeben.

Zwischen dem „fröliche Hagje“ und dem noch fröhlicheren Meerbad Scheveningen dehnt sich ein zweiter „Bosch“ aus, ein Wald, der sich im Schutz der Dünenlandschaft gegen



Andrew Carnegie.

die stark vorherrschenden Westwinde und damit gegen zunehmende Versandung behauptet hat. Sonntags pilgern Tausende durch den Bosch, dem Kanal entlang oder durch ein anmutiges „Duindaal“ in die Dünenlandschaft oder ans Meer hinaus, um hier am Strand oder im warmen Sande der Düne herumzustampfen, in irgend einer Sandmulde sich zu beschaulicher Tätigkeit, zu geruhiger Betrachtung des ewigschönen, ewigwechselvollen Meeres hinzulegen. Der Fremde, der, empfänglichen Gemüts, diese Pilgerfahrt mitmacht, wird nicht ohne das Bewußtsein, einen unvergeßlich schönen Tag erlebt zu haben, von seinem Spaziergang in die Stadt zurückkehren.

Wo dieser Bosch der Stadt begegnet, erhebt sich auf dem Areal des königlichen Parks „Jorgoliet“ ein Palast, der, weitabdrückend von dem geschäftigen Treiben der Straße, in seiner vornehmen Isoliertheit, in seinen beträchtlichen Dimensionen, dem wohlberechneten Ausmaß seiner Teile, mit der ruhig-vornehmen Fassade und den beiden 50 und 80 Meter hohen Türmen einen ungemein imponierenden Eindruck macht.

Es ist der Friedenspalast.

Am 28. August 1913 ist er feierlich eingeweiht und seiner Bestimmung übergeben worden.

Elf Monate später ist der Weltkrieg ausgebrochen.

Eine grausame Ironie des Schicksals! Die grausamste ist ihm freilich erspart geblieben. Hätte er in der Nähe der

belgischen Nordseeküste statt der holländischen gestanden, so würde er jetzt vielleicht das Schicksal der Kathedrale von Reims, der Tuchhalle von Ypern oder des Rathauses von Arras teilen. In Brüssel wäre er im besten Fall in eine deutsche Kaserne verwandelt worden. Untergang oder Entweihung! Was wäre schlimmer gewesen?

So bleibt er doch mindestens der Nachwelt unverfehrt erhalten. Und das ist mehr als die Rettung der Millionen, die er gefostet hat. Es läßt uns hoffen, daß auch die Prinzipien, denen der Palast zu dienen hat, die in ihm ihre Verkörperung finden, sich über den entsetzlichen Krieg hinüberretten werden. Und sind sie auch geschändet und entehrt, verraten und verwundet worden, sie werden in diesem Palast ein Lazarett finden, in dem sie nach dem Krieg rascher Genesung entgegengehen werden, um dann stolzer, schöner, hehrer denn je ihren Siegeszug durch die Welt anzutreten und eine neue Ära der Weltgeschichte einzuleiten.

Der Bau ist in der Tat mehr wert als das, was er gefostet hat. Er ist das erste imposante Denkmal zwischenstaatlicher Kooperation. Zwar hat Carnegie nicht weniger als acht Millionen Franken (3,750,000 Gulden) dazu beigetragen. Allein die sämtlichen Staaten der Konferenz haben jeder das Seine zum Bau beigetragen: Italien den Marmor, Norwegen den Granit, Frankreich Wandgemälde und Gobelins, England gebrannte Glasfenster, Deutschland das große Gitter der Umzäunung, Belgien bronzene Türen, Holland kostbare Wandverkleidungen, Haag die Ehrentreppe, Japan gestickte Seidentapeten, Oesterreich bronzene und kristallene Leuchter, Amerika Skulpturen, China kostbare Vasen, die Türkei Teppiche, die Schweiz Bilder und Uhren usw.

So ist der Haager Palast ein gemeinsames Friedenswerk der Nationen, das nicht mehr untergehen kann. Die Staaten haben sich mit der Beteiligung an diesem Werk aufs feierlichste moralisch verpflichtet, seinen Fortbestand zu sichern. Es steht da als der Zeuge der kommenden Zeit. Ein gegebenes Wort kann widerrufen, ein „Papierfetzen“ kann zerrissen werden, wenn er seinem Schuldner unbequem wird. Eine Tat kann nicht verleugnet, nicht widerrufen werden. Und der Friedenspalast ist eine Tat.

Die Mächte werden, ob sie wollen oder nicht, an die Traditionen, die sie mit dem Bau des Palastes selbst inaugurieren haben, wieder anknüpfen müssen. Und da der jetzige Krieg dargetan hat, wie lächerlich unvollkommen die bisherigen Anfänge des Haagerwerkes noch waren, so werden und können sie um seinen Ausbau, um seine Verbesserung nicht herumkommen.

„Das Haagerwerk hat versagt!“ Warum hat es versagt? Und wer ist blamiert, wenn es versagt hat? Sind nicht alle die blamiert, die daran mitgearbeitet haben, die nicht den Mut oder nicht die Intelligenz besaßen, es seiner Bestimmung gemäß so auszubauen, daß es nicht versagen konnte!

Es ist nicht anzunehmen, daß die Staaten sich ein zweites Mal blamieren werden. Und da dieses sichtbare, greifbare Wahrzeichen späterer glücklicherer Zeiten nicht mehr einfach beseitigt werden kann — es ist trotz allen Hohns der Versuch dazu noch gar nicht gemacht worden —, so wird schlechterdings nichts anderes übrig bleiben, als nach diesem Kriege auf dem Wege der Entwicklung, den man mit dem Bau des Palastes beschritten hat, einen kräftigen Schritt nach vorwärts zu tun.

Warum man im Haag einen Friedenspalast baute.

Aus der Festschrift herausgegeben anläßlich der Einweihungsfeier des Haager Friedenspalastes (28. August 1913).

Unter dieser Parole hat eine, in mehr als einer halben Million Exemplaren verbreitete deutsche Zeitung zu Weihnachten des Jahres 1912 eine Enquete veranstaltet; an-

scheinend um den Lesern eine Erheiterung zu bieten. Denn die Frage wurde nicht an die kompetenten Personen gerichtet, etwa an die geistigen Urheber des Haager Schiedshofes,